

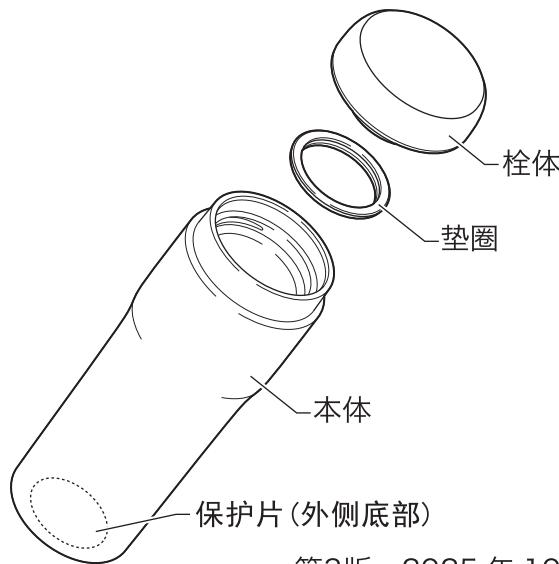


家庭用

不锈钢真空杯

使用说明书

感谢您购买虎牌（TIGER）产品。
使用前请仔细阅读使用说明书，
请妥善保管说明书，以备将来查阅。



第3版：2025年10月

保留备用

执行标准：

GB/T 29606
不锈钢真空杯



※使用前请确认各部件齐全。

型号

MJF-A024 ②

MJF-A036

MJF-A048

MJF-A

制造商

制造商：虎牌热水瓶株式会社

地址：日本大阪府门真市速见町3番1号

中国地区

总代理商：钛格贸易（上海）有限公司

地址：上海市外高桥保税区加枫路28号2419室

钛格贸易（上海）有限公司



8008200885 您帮帮我

(未开通800免费电话地区请拨打021-52232500)

时间：周一～周五9:00～17:00(节假日及中午12:00～13:00除外)

网 址 <https://www.tiger-corporation.cn>

中 国 上海市闵行区陈行公路2388号17幢702室

总 部 电话：021-54338598 邮编：201114

上 海 电话：021-64299980 传真：021-64689659
分 公 司

北 京 电话：010-84932504 传真：010-84924336
分 公 司

成 都 电话：028-86670566 传真：028-86676082
分 公 司

大 连 电话：0411-82311925 传真：0411-82311935
分 公 司

深 圳 电话：0755-29175656 传真：0755-29173669
分 公 司

西 安 电话：029-87814951 传真：029-87815401
分 公 司

武 汉 电话：027-85381021 传真：027-85381031
分 公 司

安全注意事项

请务必遵守。

◆以下说明了为防止对使用者或他人造成危害或财产损失而必须遵守的事项。

◆关于因操作错误而产生的危害及损害的程度，按以下分类进行说明。

△警告 可能会导致死亡或重伤的内容。

△注意 可能会造成使用者受害或物品损坏的内容。

图标记号的说明

○ 不可实施的“禁止”内容。

! 必须执行的“指示”内容。

△警告

○ 请勿放在婴幼儿触摸得到的地方，并注意勿让婴幼儿玩耍或使用。否则可能导致烫伤（保温型）或受伤等。



△注意

○ 请勿擅自拆卸、修理。否则可能导致故障、事故。

○ 请勿横放本体。否则饮品可能泄漏。放进皮包等里面时也请直立本体放进去。

○ 除饮品的保温（保冷）以外，请勿作他用。否则可能误饮导致烫伤（保温型）、受伤或破损。

○ 如果本体的真空双重结构的内部（真空层）有水的声音※，请勿使用。

如果内部的水渗出到本体内侧，饮用可能会引起身体不适。并且，如果是保温型，放入热饮后可能会使本体变热，导致烫伤。
※如果摇晃本体有时会发出咔嚓咔嚓的声音，这是为了提高保温效力而放入本体内部的金属箔摩擦的声音，在使用上没有问题。

〈保温效果的确认方法〉将热开水装满本体，约5分钟后，请触摸从本体中间至下侧部位。如果本体变热，则已成为没有保温效果的状态，因此请停止使用。

！注意

○ 请勿靠近灶、炉子等火源。否则会导致烫伤，产品变形、变色。

○ 请勿用微波炉加热。否则会造成火星飞溅，导致微波炉故障。还会导致烫伤，产品变形、变色。

○ 请勿将本产品放入冰柜。否则可能导致饮品泄漏或者破损、性能降低。

○ 请勿将本品翻倒、摔落、碰撞或强烈撞击。否则可能导致破损、性能降低、生锈、油漆/印刷/电镀的脱落*、内容物漏出。

*限有油漆、印刷、电镀等加工的商品。

○ 请勿撕下贴在本体底部的保护片。如果撕掉，可能导致保温（保温型）·保冷效果降低。

○ 请勿用指甲、坚硬的物品抓挠或者摩擦本体、各部件、贴纸等。否则可能导致损伤或者剥落。

○ 请勿在汽车行驶中使用。否则可能造成烫伤（保温型）或弄脏车内、衣服。另外，如果是驾驶员，会分散开车时的注意力，非常危险。

○ 保温性能降低时请勿使用。以免倒入热饮后，本体发热造成烫伤等。

○ 请绝对不要放入下述东西。
●干冰、碳酸饮料等

否则有本体的内压升高、栓体打不开，或者饮品喷出，部件破损、飞溅的情况，可能导致受伤或弄脏物品。

●牛奶、含乳饮料、果汁等

否则可能导致腐败、变质。另外，长期放置时，有产生气体而本体的内压升高、栓体打不开，或者饮品喷出，部件破损、飞溅的情况，可能导致受伤或弄脏物品。

●味噌汤或浓汤等含有盐分的汤汁

否则可能导致腐败、变质、生锈、性能降低。

●茶叶、果肉等

否则可能导致堵塞、泄漏。

⚠ 注意

🚫 请勿在本体外侧打湿的状态下放进便携袋、底座、皮包等里面。

否则可能导致生锈、产生异味、脏污。

🚫 请勿与计算机、手机、数码相机等电子设备一起携带。

否则当饮品泄漏时，可能导致电子设备的破损、故障。

🚫 放入了热饮时，请勿在倾斜状态下或是将脸等靠近的状态下开闭栓体。

否则可能本体的内压上升、饮品迅猛流出来或飞溅，导致烫伤或弄脏物品。

🚫 请勿使用含氯漂白剂。

否则可能导致生锈、油漆 / 印刷 / 镀层剥落*、穿孔。
*限有油漆、印刷、镀层等加工的商品。

🚫 请勿使用稀释剂、汽油、金属刷、研磨粉、去污粉等。

否则可能导致生锈、划伤、性能不良。

❗ 请确认附带了垫圈、饮料没有泄漏，然后使用。

否则饮品可能泄漏，造成烫伤（保温型）或弄脏物品。如果泄漏，可认为部件（垫圈等）没有正确安装、栓体没有切实关闭或损坏等。

❗ 请安装产品专用的部件。

如果安装非专用部件，可能导致饮品泄漏，造成烫伤（保温型）或弄脏物品。

❗ 将饮料放入本体时，请注意不要翻倒。

否则饮品可能溢出，导致烫伤（保温型）、受伤或本体划伤、变形。

❗ 请将饮料的量控制在图示位置以下。

放得过多可能导致溢出、

造成烫伤（保温型）或
弄脏物品。



❗ 请在直立本体的状态确认栓体已切实关严到位。

否则饮品可能泄漏，造成烫伤（保温型）或弄脏物品。

⚠ 注意

❗ 使用汽车专用的饮料架时请遵守下述事项。

- 确认本产品是否稳定放入、强度是否足够。
- 市面上销售的杯架请使用固定放置式。

产品翻倒或倾斜、饮料架脱落或破损时，可能会造成烫伤（保温型）、受伤、事故，弄脏车内或物品。

※根据车型、市面上销售的饮料架的种类不同，有时可能会无法放入。

❗ 请尽快喝掉饮料。

长时间放置时，可能会因腐败产生气体，导致本体的内压升高、栓体打不开，或者饮品喷出。并且可能导致部件破损飞溅、造成受伤或弄脏物品。

❗ 饮用热饮时，请注意避免快速倾斜，慢慢饮用。

如果快速倾斜，可能导致饮品迅猛流出来，造成烫伤等。

❗ 请将饮水口残留的饮料擦拭干净。

否则在关闭栓体时可能溢出。

❗ 使用后请马上清洁保养。外出时等不能进行充分的清洁时，也请马上用水冲洗本体内侧。

否则可能导致发霉、生锈、穿孔等故障。

由于产品的结构，如果在放入冷的饮品则会产生结露，有时会在栓体上形成水滴。

使用方法

1

拆下栓体。

- 确认栓体中有栓体垫圈。

2

若要提升保温(保冷)效果时,请先装入少量热水(冷水),进行1-2分钟的预热(预冷)。

- 预热(预冷)后,倒掉热水(冷水)。

3

装入热饮(冷饮)。

- 要装入大块冰块时,请勿整个塞入,请粉碎成小块后再装入。

4

请使本体保持直立,拧紧栓体。

- 将栓体拧紧到不能转动为止,确保切实拧紧。

5

拿着本体,打开栓体饮水。

6

饮用完后,使本体保持直立,切实拧紧栓体。

注意事项

- 装入包袋内时,为防止泄漏,请直立放入本体。如果横放,有可能泄漏。

摇晃本体时会发出莎拉莎拉的声音。

这是为了提高保温(保冷)效果而放入本体内部的一部分铜箔摩擦发出的声音,对产品性能没有影响,不是异常现象。

清洁方法

- ◆ 使用后,请务必在当天清洁。
- ◆ 清洁剂请使用厨房用合成清洁剂(餐具用、调理器具用)。
- ◆ 请使用海绵、布等柔软的清洁用具。
- ◆ 为避免残留异味,请经常清洗。

①用柔软的海绵,沾上稀释过清洗剂的水或温水清洗,清洗后用清水冲洗干净(可冲洗,请勿浸泡清洗。)。

②用干抹布擦拭水分,并使其充分干燥。

注意事项

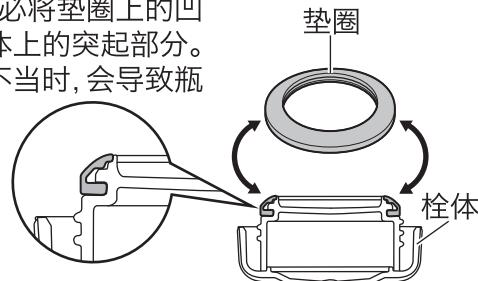
- 本体和栓体请勿浸泡清洗(垫圈除外)。
栓体中可能有水进入。
- 本体全部清洗完后,立即用干燥的布擦干水分。若不擦干,会留下“水滴”痕迹,造成生锈或弄脏其他物品。
- 请勿使用稀释剂、去污粉、氯系漂白剂、化学抹布、金属刷、尼龙刷等。
- 请勿使用洗碗机、烘碗机等或烧煮(垫圈除外)。
- 请务必安装垫圈。
- 不可使用沸水(本体内侧和垫圈除外)。
- 长期不使用时,请充分洗净污垢,并使其干燥。

垫圈装拆方法

要拆下时,请捏住垫圈的边缘,慢慢拆下。

安装垫圈时,请务必将垫圈上的凹槽完全卡合到栓体上的突起部分。

当垫圈位置安装不当时,会导致瓶内饮料渗漏。



产品食品接触用信息

食品接触用材料列表

本产品适用于接触食品。请根据说明书要求正常使用本产品。

本产品食品接触用材料及部件符合GB 4806.1和相应食品安全国家标准要求，具体信息如下：

食品接触用材料		用途	执行标准	中文全称	备注
金属	不锈钢 06Cr19Ni10	内胆/ 外胆	GB 4806.9	—	—
塑料	PP	栓体等	GB 4806.7	聚丙烯 (丙烯 均聚物)	—
橡胶	硅橡胶	垫圈等	GB 4806.11	羟基封端的二 甲基甲基乙烯 基 (硅氧烷与 聚硅氧烷) 羟基封端的聚 二甲基硅氧烷; 羟基封端的二 甲基 (硅氧烷 与聚硅氧烷) 乙烯基封端的 二甲基 (硅氧 烷与聚硅氧 烷) 乙烯基封端的 二甲基甲基乙 烯基 (硅氧烷 与聚硅氧烷)	— — — —

更换和购买易耗品件

垫圈和栓体是属于易耗品件。请一年检查一次部件有无损坏 / 变形。如果严重褪色或松弛，请更换这些部件。
若要购买更换部件，请联系客户服务部或购买本产品的商店。

联系客户服务须知

我们采取了严格的措施来确保产品质量，若产品有瑕疵，请联系您的经销商并提供下列信息。

1. 产品名称
2. 型号(外侧底部)
3. 问题描述(越详细越好)
4. 购买日期

请随时向您购买该产品的商店反映任何问题或意见。

※为了改善性能, 本文所述的设计、规格和零部件可能随时更改, 恕不另行通知。

规格

型号	MJF-A024	MJF-A036	MJF-A048
容量 ^{※1}	0.24L	0.36L	0.48L
保温效果 ^{※2}	1小时 6小时	83度以上 55度以上	86度以上 66度以上
保冷效果 (6小时) ^{※3}	10度以下	9度以下	9度以下
外形尺寸 [*]	7.0×7.0 ×12.3cm	7.0×7.0 ×16.3cm	7.0×7.0 ×20.5cm
重量 [*]	0.15kg	0.19kg	0.22kg
口径 [*]	4.7cm	4.7cm	4.7cm
品质等级	合格	合格	合格

※1 容量是指安装好栓体的状态下可实际放入的容量。
并非是安全注意事项中所记载的「最高液位」。

※2 保温效果是指在室温20度(±2度)的环境中将95度(±1度)的热水倒入至栓体下端，放置1小时以及6小时后的水温。

※3 保冷效果是指在室温20度(±2度)的环境中将4度(±1度)的冷水倒入至栓体下端，并在直立状态下经过6小时后的水温。 * 表示大致的数值。